



ST. ELIZABETH'S
ANGLICAN CHURCH
聖公會頌主堂

二零二二年八月二十一日 11:15am
聖靈降臨後第十一主日
實體及網上粵語早禱崇拜

二零二二年主題：「重燃愛主心 在多變世界中服侍主」

本主日聖工輪值

講道：陳光偉牧師

司禱、福音員（路加福音 13:10-17）、代禱：吳志剛

讀經員 1：盧鄭瑞莓（耶利米書 1:4-10）

讀經員 2、攝影：趙俊傑（希伯來書 12:18-29）

接待、總務組、司事：趙孫麗貞 點數員：盧綺雯、陳若婷

幻燈控制：廖煥民 幻燈編者：劉永傑

影音、ZOOM 主持：朱潮偉

崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

始禮經句 - 吳志剛

耶穌說：「我就是道路、真理、生命，若不藉著我，沒有人能到父那裏去。」

約翰福音 14 : 6

進堂詩 - #42 擁戴歌 Crown Him with Many Crowns

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

曲 Music: George J. Elvey

詞 Text: M. Bridges & G. Thring; 劉廷芳譯

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #42

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

平安禮 - 吳志剛

司禱： 願主的平安常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

聖保羅祝文 - 吳志剛

司禱： 願耶穌基督的恩惠，

上帝的慈愛，
聖靈的團契，
常與你們眾人同在。

會眾： 也與你同在。

認罪文－吳志剛

司禱： 現在我們應當安靜，以謙卑和順從的心承認我們的過錯，
這樣我們纔能靠主無窮的善良和恩慈，得蒙赦免。

會眾： 最慈悲的上帝，我們承認在思想，言語，和行為上常常得罪你，應做的不做，不應做的反去做。我們沒有全心愛你，也沒愛人如己。現在我們懊悔認罪。求你為著你的愛子耶穌基督，憐憫我們，饒恕我們，叫我們樂意遵行你的旨意，將榮耀歸給你的聖名。阿們。

赦罪文－吳志剛

主禮： 全能的上帝施恩給我們，藉著主耶穌基督，饒恕我們所犯的罪，增強我們行善的力量，以聖靈的大能，保守我們進入永生。

會眾： 阿們。

第一次經課－耶利米書 1:4－10－盧鄭瑞莓

讀經員：耶利米蒙選召

⁴耶利米說，耶和華的話臨到我，說：

⁵「我尚未將你造在母腹中，就已認識你；
你未出母胎，我已將你分別為聖，
派你作列國的先知。」

⁶我就說：「唉！主耶和華，看哪，我不知道怎麼說，因為我年輕。」⁷耶和華對我說：

「不要說『我年輕』，
因為我差遣你到誰那裏去，你都要去；
我吩咐你說甚麼話，你都要說。」

⁸你不要怕他們，
因為我與你同在，要拯救你。
這是耶和華說的。」

⁹於是耶和華伸手按住我的口，
對我說：

「看哪，我已將我的話放在你口中。」

¹⁰我今日立你在列邦列國之上，
為要拔出，拆毀，毀壞，傾覆，
又要建立，栽植。」

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

詩篇 71:1-6 – 吳志剛

老年人的祈禱

- 1 耶和華啊，我投靠你，
求你叫我永不羞愧！
- 2 求你憑你的公義搭救我，救拔我；
側耳聽我，拯救我！
- 3 求你作我常來棲身的磐石，
你已經吩咐要救我，
因為你是我的巖石、我的山寨。
- 4 我的上帝啊，求你救我脫離惡人的手，
脫離不義和殘暴之人的手。
- 5 主耶和華啊，你是我所盼望的；
自我年幼，你是我所倚靠的。
- 6 我自出母胎被你扶持，
使我出母腹的是你。
我要常常讚美你！

第二次經課 – 希伯來書 12:18-29 – 趙俊傑

讀經員：

¹⁸ 你們不是來到那可觸摸的山，那裏有火焰、密雲、黑暗、暴風、
¹⁹ 角聲，和說話的聲音；當時那些聽見這聲音的，都求不要再向
他們說話，²⁰ 因為他們擔當不起所命令他們的話，說：「靠近這
山的，即使是走獸，也要用石頭打死。」²¹ 所見的景象極其可怕，
以致摩西說：「我恐懼戰兢。」²² 但是你們是來到錫安山，永生
上帝的城，就是天上的耶路撒冷，那裏有千千萬萬的天使，²³ 有
名字記錄在天上眾長子的盛會，有審判眾人的上帝和成為完全的
義人的靈魂，²⁴ 並新約的中保耶穌，以及所灑的血；這血所說的
信息比亞伯的血所說的更美。

²⁵ 你們總要謹慎，不可拒絕那向你們說話的，因為那些拒絕了在
地上警戒他們的，尚且不能逃罪，何況我們違背那從天上警戒我
們的呢？²⁶ 當時他的聲音震動了地，但如今他應許說：「再一次
我不單要震動地，還要震動天。」²⁷ 這「再一次」的話是指明被
震動的要像受造之物一樣被挪去，使那不被震動的能常存。²⁸ 所
以，既然我們得了不能被震動的國度，就要感恩，照著上帝所喜
悅的，用虔誠、敬畏的心事奉上帝，²⁹ 因為我們的上帝是吞滅的
火。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

福音詩 – #554 小小水滴歌 Little Drops Of Water

領詩 Hymn leader: 趙韻詩 Amy Chiu

電子伴奏 Electronic accompaniment: 盧頌欣 Joanne Loo

詞 Text: Julia A. Carney 劉廷芳 楊蔭瀏合譯; 曲 Music: Anonymous

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #554

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有
Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

福音 – 路加福音 13:10–17 – 吳志剛

福音員： 願主與你們同在。

會眾： 也與你同在。

福音員： 主耶穌基督的聖福音，記載在路加福音

會眾： 願榮耀歸與主耶穌基督

福音員： 在安息日治好駝背的女人

¹⁰ 安息日，耶穌在一個會堂裏教導人。¹¹ 有一個女人被靈附身，病了十八年，腰彎得一點都直不起來。¹² 耶穌看見，就叫她過來，對她說：「婦人，你的病好了！」¹³ 於是用雙手按著她，她立刻直起腰來，就歸榮耀給上帝。¹⁴ 會堂的主管因為耶穌在安息日治病，就很生氣，對眾人說：「有六天應當做工，那六天之內可以來求醫，在安息日卻不可。」¹⁵ 主回答他：「假冒為善的人哪，難道你們各人在安息日不解開槽上的牛和驢，牽去喝水嗎？¹⁶ 何況她本是亞伯拉罕的後裔，被撒但捆綁了十八年，不該在安息日這天解開她的綁嗎？」¹⁷ 耶穌說這些話，他的敵人都慚愧了；所有的人因他所做一切榮耀的事都很歡喜。

福音員： 這是上主的福音

會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

講道 – 陳光偉牧師

使徒信經 – 吳志剛

司禱： 讓我們承認我們的信仰。

會眾： 我信上帝，全能的父，

是創造天地的主。

我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，

因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。

他在本丟比彼拉多手下受難，

被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；
第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。
他將要再來，審判活人死人。
我信聖靈，我信聖而公的教會，
我信聖徒相通，我信罪得赦免，
我信身體復活，我信永生。
阿們。

會眾代禱 (P.115 啟應禱文 6) – 吳志剛

本堂事工： 卅週年堂慶籌劃
密西沙加聯區： St. John the Baptist; Daniel Brereton 牧師
多倫多教區： Riscylla Shaw 主教
普世聖公會： 亞歷山大教省 (The Episcopal / Anglican Province of Alexandria)
身體欠安： 陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、曾馮惘華、盧艾琳(Aileen Lu)、趙家棟、Grace Krist 的母親 Helen Lum、張換雯的父親張昌營、吳張安的父親吳劍東
主懷安息： 張淑慧的母親張彭寶蘭、聖雅各座堂 James Liu 牧師的妻子 Dorcus Liu
其他代禱事項：烏克蘭、香港人民

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 我們要在神的面前禱告上主，說：「**求主憐憫**」。

代禱員： 我們為全體上帝的子民祈禱；求神使每個人成為一個真正忠心的基督僕人，懇求上主說：

會眾：**求主憐憫。**

代禱員： 我們為靠攏信心的亮光那些人祈禱；求上主帶他們能真正認識祢，懇求上主說：

會眾：**求主憐憫。**

代禱員： 我們為自己的家庭和朋友们祈禱祈禱；求上主在他們所做的全部事情上有喜樂和滿足，懇求上主說：

會眾：**求主憐憫。**

代禱員： 我們為那些孤單、患病、饑餓、受逼害或者被人忽略了的人們祈禱；求上主切要安慰及支持他們，懇求上主說：

會眾：**求主憐憫。**

代禱員： 我們為本國祈禱；求上主幫助我們為她能有真正的興盛發展出一分力量，懇求上主說：

會眾：**求主憐憫。**

代禱員： 我們為全人類這個大家庭祈禱；求主使我們一起生活在平安和公義裏，懇求上主說：

會眾： 求主憐憫。

本主日祝文－吳志剛

代禱員： 讓我們祈禱。

會眾： 全能的上帝，主的聖言教導我們，無論做甚麼，如果沒有愛，乃是徒然的。求主賜聖靈，把最寶貴的恩賜，就是那維繫一切善德和平安的愛，澆灌我們的心。奉主耶穌基督的名而求。主與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，永為一上帝，世世無盡。阿們。

主禱文－吳志剛

司禱： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：

會眾： 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是你的，從現在直到永遠。阿們。

總謝文－吳志剛

司禱： 全能的上帝，賜萬恩的父，為了你對我們和對萬人的良善慈愛，我們誠心感謝你。我們讚美你，因為你創造我們，保護我們，並將今世各樣的福賜給我們。我們特別讚美你無比的愛，藉著耶穌拯救世人，並賜給我們受恩的方法，和榮耀的盼望。求你使我們認識你的恩惠，能真誠讚美你；不但是在口頭上，而是在生活上，奉獻自己為你服務，一生行聖潔正義的事。這都是靠我們的救主耶穌。但願尊貴榮耀歸於聖父聖子聖靈，永世無盡。

會眾： 阿們。

求允禱文－吳志剛

司禱： 全能的上帝，你賜恩使我們這時候同心禱告。你曾藉著你的愛子耶穌應許說：若有兩三個人奉他的名集合禱告，你必在他們中間。現在我們所願所求的，若是對我們有益，求你允准，使我們明白真道，得享永生。

會眾： 阿們。

奉獻詩－主恩何信實 Great is Thy Faithfulness

天恩豐足厚愛 祢永遠信實
祢恩手施救贖從沒變更
奇妙上帝不變 恩愛達萬年
昨天今天永遠施恩豐厚

副歌：

主恩慈信實 主恩慈不變
晨復每清晨盡見主大能
奇妙救主必供應一切需要
上帝恩福無窮 配得榮耀

2. 天生不息四季 各有各氣象
眾星天體宇宙 同述父愛
全地共證宣告主信實大能
上帝施恩眷顧 千秋不變
(副歌)

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

電子伴奏 Electronic Accompaniment: 盧頌欣 Joanne Loo

Music by: William Marion Runyan

Words by: Thomas Obediah Chisholm

© 1923, 1951 Hope Publishing Co.

All rights reserved. Used with permission under ONE LICENSE #A-737761.

眾同唱：萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

祝福－吳志剛

司禱：願賜平安的上帝在各樣善事上裝備我們，使我們遵行他的旨意；又藉著耶穌基督在我們裏面行他所喜悅的事。
願榮耀歸給他，直到永永遠遠。

會眾：阿們。

宣佈－堂長 <https://www.stechurch.com/announcementsch>

差遣－吳志剛

司禱：你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾：感謝上主。

退堂詩－#316 募工歌 Hark! The Voice Of Jesus Calling

領詩及電子伴奏 Hymn leader and electronic accompaniment: 盧頌欣 Joanne Loo

詞 Text: Daniel March 趙紫宸譯；曲 Music: H. Ernest Nichol

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #316

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

下主日八月二十八日 **11 am** 聖靈降臨後第第十二主日

實體及網上**聯合早禱**崇拜聖工輪值

分享：鄭關慧瑜

司禱、福音員（路加福音 14:1, 7-14）：趙俊傑

代禱：廖蘇韻玟

讀經員 1：Carol Tam（耶利米書 2:4-13）

讀經員 2：盧仕杰（希伯來書 13:1-8, 15-16）

接待、司事、總務組：黃雁冰 點數員：張煥雯、彭健峰

幻燈編者、幻燈控制：趙凱怡

攝影：朱潮偉 影音、ZOOM 主持：Tommy Kung

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的慷慨支持以推行各方面的事工：

1. 網上：我們的網址上的（[Donate](#)）奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3。抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'
3. 「好管家」自動轉帳：可往（[here](#)）下載授權表格，然後將填妥的表格電郵（PAR@stechurch.com）

再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 info@stechurch.com 或登入頌主堂網址 stechurch.com

講道：stechurch.com/sermons

崇拜錄影：stechurch.com/services